

ДИСКУРСИВНЫЕ АСПЕКТЫ ИЗУЧЕНИЯ ЭМОЦИЙ 🗉

DOI: https://doi.org/10.15688/jvolsu2.2023.1.14

UDC 81'23:001.92 LBC 81.006 Submitted: 30.09.2022 Accepted: 05.12.2022

EMOTIVE PRAGMATICS OF POPULARISATION DISCOURSE: THE IMPACT OF CONTEXTUALISATION ON READER'S INTEREST¹

Pavel N. Trushchelev

Herzen University, Saint Petersburg, Russia

Abstract. The paper adheres to the pragmatic approach to emotion processes and focuses on emotionevocative communication. Its goal is to investigate the impact of contextualisation techniques, which employed by popularisation discourse to induce readers' interest. The research is carried out in two ways, discourse-pragmatic and experimental. First, by adopting the sociopragmatic view of emotions and using methods of discourse analysis, the paper fleshes out a model of emotion-evocative communication, outlines contextualisation techniques, and introduces text materials. Second, by representing the experimental study, the paper assesses the interest-evoking effect of contextualisation. The experimental study involved 400 undergraduate students. We employed the scaling method (7-point bipolar scales) to measure participants' attitude to generalised and contextualised text passages. The data analysis applied the Wilcoxon test, the Kolmogorov – Smirnov test, Spearman's correlation coefficient, the linear regression, and the explanatory factor analysis. The comparing tests reveal that contextualisation promotes reader's interest in the popularisation text. The findings suggest that contextualisation techniques make the text content more relevant to the reader. Personal relevance – as a kind of mediator – causes *interest responses*. Beyond that, it was found that that reader's expectations about text strategies to presents knowledge construct interestevocative communication. The findings demonstrate how communicative variables combine into the model of emotion-evocative communication.

Key words: emotive pragmatics, emotion-evocative communication, interest, popularisation, contextualisation.

Citation. Trushchelev P.N. Emotive Pragmatics of Popularisation Discourse: The Impact of Contextualisation on Reader's Interest. *Vestnik Volgogradskogo gosudarstvennogo universiteta. Seriya 2. Yazykoznanie* [Science Journal of Volgograd State University. Linguistics], 2023, vol. 22, no. 1, pp. 173-185. DOI: https://doi.org/10.15688/jvolsu2.2023.1.14

УДК 81'23:001.92 ББК 81.006 Дата поступления статьи: 30.09.2022 Дата принятия статьи: 05.12.2022

ЭМОТИВНАЯ ПРАГМАТИКА ПОПУЛЯРИЗАЦИИ: КОНТЕКСТУАЛИЗАЦИЯ И ЧИТАТЕЛЬСКИЙ ИНТЕРЕС¹

Павел Николаевич Трущелёв

Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия

Аннотация. В статье обсуждается один из аспектов эмоциогенной коммуникации – эмоциональное воздействие, или эмотивная прагматика. С опорой на положения социопрагматической концепции эмоций описана четырехчастная модель эмоциогенной коммуникации. Выделены языковые приемы контекстуализации, которые используют авторы научно-популярных текстов для пробуждения читательского интереса. Для определения эмоциогенного потенциала приемов проведена серия экспериментов с участием 400 студентов бакалавриата. Материалом экспериментального исследования послужили тексты из двух книг по культуре речи – справочной и научно-популярной. Испытуемые читали два текста из разных книг и с помощью биполярных шкал обозначали уровень своего устойчивого интереса к чтению и предмету, а также выражали свое субъективное отношение к содержанию текстов (эмоциональный интерес, новизна, сложность, понятность, оригинальность). В результате статистического анализа полученных данных доказан эмощиогенный потенциал контекстуализации. Установлено, что приемы контекстуализации положительно воз-

ДИСКУРСИВНЫЕ АСПЕКТЫ ИЗУЧЕНИЯ ЭМОЦИЙ

действуют на читательский интерес, увеличивая личную значимость (релевантность) содержания текста и нарушая ожидания читателя относительно формы текста (способов представления знаний). Результаты исследования свидетельствуют об адекватности прагматической модели эмоциогенной коммуникации, разработанной в рамках лингвистической теории эмоций.

Ключевые слова: эмотивная прагматика, эмоциогенная коммуникация, интерес, популяризация, контекстуализация.

Цитирование. Трущелёв П. Н. Эмотивная прагматика популяризации: контекстуализация и читательский интерес // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание. – 2023. – Т. 22, № 1. – С. 173–185. – (На англ. яз.). – DOI: https://doi.org/10.15688/jvolsu2.2023.1.14

Introduction

Popularisation communicates "lay versions" of scientific knowledge among the general public by presenting academic content in a straightforward and fascinating way [Calsamiglia, 2003; Calsamiglia, Van Dijk, 2004; Hyland, 2009, pp. 152-173; Gotti, 2014; Metcalfe, Riedlinger, 2019]. To encourage and facilitate the formation of new knowledge, popularisation seeks to promote audience's interest (see: [Markey, Loewenstein, 2014; Renninger, Hidi, 2016; Renninger, Bachrach, Hidi, 2019; Silvia, 2017]). This is why popularisation discourse employs a variety of techniques to induce reader's interest.

A lot of research into interest, most significant of it is taken place in educational domains, conceptualises multiple interest-evoking strategies, such as seductive details, problem solving, concrete elaboration, personalisation, narrativisation, contextualisation, positive ratings, figurative representation [Bakhtawer, Ghulam, Dur, 2021; Hidi, Baird, 1988; Lepper, Stang, McElvany, 2021; Markey, Loewenstein, 2014; Mikk, 2000, pp. 247-256; Pham, Tin, 2022; Pinoliad, 2021; Renninger, Bachrach, Hidi, 2019; Renninger, Hidi, 2022; Sadoski, Paivio, 2013; Shin, Chang, Kim, 2016; Wade, 2001]. What is very characteristic for such studies is that they put the analysis of discourse structures to one side and much more concern with discourse processing.

This paper proposes a shift toward exploring text-based sources of interest. Its aim is to investigate how *contextualisation techniques*, which employed by written popularisation discourse, affect reader's interest. For the rest of the paper, we will (1) map interest onto contextualisation, (2) present a design of the experimental study, (3) report outcomes of the data analysis, and (4) interpret them.

Interest and contextualisation

Emotion-evocative communication

Discourse-pragmatic studies regard interest as an emotional arousal that motivates and manages recipient's processing [De Beaugrande, 1982; Scott, 2021; Van Dijk, 2014, pp. 76-77; Wharton et al., 2021]. Recently, Piotrovskaya and Trushchelev [2021; 2022] have taken a view on interest from the perspective of emotionevocative communication (or "affective communication" in [Hayakawa, 1977], "talk evoking emotions" in [Burdelski, 2020]). Shakhovsky seems to be one of the first linguists who outlined a versatile pragmatic model of emotion-evocative interaction [Shakhovsky, 2008, p. 218]. Applying some generalisations (see: [Bohn-Gettler, Kaakinen, 2022; Greenaway, Kalokerinos, Williams, 2018]), his model can be represented as follows (Fig. 1).



Fig. 1. The model of emotion-evocative interaction

Emotion-evocative communication falls into four broad areas, three of which – components I– III – construct an emotional impact, which in turn produces emotional responses. That is, recipient's emotions – including interest – result from overlapping communicative variables taking place in discourse processes.

Let us go throw the way the model works by taking the *Jenninger's case* (see: [De Saussure, Wharton, 2020; Wharton, De Saussure, 2022]). In 1988, Philipp Jenninger, President of the Bundestag, made the Kristallnacht 50th anniversary speech about Germany's Nazi past. In his speech, he tried to represent the reasons for which many Germans were enthusiastic for National-Socialism. In particular, reproducing what many Germans said in the 1930s, Jenninger adopted indirect speech:

Didn't Hitler make true what Kaiser Wilhelm II had only promised, namely, to lead the Germans toward glorious times? Had he not truly been selected by Providence, a Führer, as Providence grants to a people only once in a thousand years? And as for the Jews, had they not, in the past, presumptuously assumed a role which they did not deserve? Shouldn't they finally, for once, have to put up with some restrictions? (transl. by L. de Saussure, T. Wharton [2020, p. 188]).

Richard Cohen, the *Washington Post* columnist, put audience's reactions: "The speech left some of his audience angry, some bitter, some sorrowful and some downright shocked"². While Jenninger was speaking more than 50 members of the Bundestag walked out. Cohen highlighted some of the reasons for the audience's reactions:

He chose the wrong date (the Kristallnacht anniversary) to deliver a stern history lesson. What was expected, a German diplomat said, was a glance at the past, an apology and then some chirpy words about the future. Jenninger then compounded that mistake by delivering his speech in such a way that listeners could not tell where he was giving the Nazi point of view and where he was giving his own.

Here, Cohen sheds light on three variables: (1) the points of view (or discourse perspectives), (2) the political event, (3) the audience's expectations about Jenninger's speech. These variables pertain to linguistic input, communication settings, and characteristics of the recipients respectively. Surely, these communicative variables can be supplemented by many others (e.g., audience's political beliefs). Eventually, the intricate patterns of variables resulted in negative emotional responses.

Perhaps, if Jenninger had predicted the effect of his speech, he would have developed other speech strategies. Nowadays, a wide range of scholars view emotions as social and intersubjective constructions; and this view implies that emotion processes have socio-cognitive scenarios, which could be typified [Alba-Juez, 2021; Moisander, Hirsto, Fahy, 2016; Shakhovsky, 2008; Wetherell, 2012]. Therefore, on a basis of knowledge about emotional scenarios, the speaker is able to manage the emotional impact by using language in a suitable manner. Richards [2001, p. 250] has labelled such way of using language as emotive use. In this line of thinking, Shakhovsky [2008] has conceptualised the notion of emotive pragmatics - that is, to paraphrase the definition of pragmatics, the emotive use of language within emotion-evocative communication.

Contextualisation

In its widest sense, context is the something 'given' external to the discourse unit. It can be roughly divided into two parts, discoursal and situational [Auer, 2009; Bowcher, 2019; Connolly, 2014; Van Dijk, 2015]. Discoursal context supplies information of a sign nature and refers to codiscourse/text. Situational context gives material from the situation in which a communication occurs. Firth [1957, p. 9] proposed the following extralinguistic constituents of situational context: the relevant objects and events, the participants, the effect of the verbal action. Therefore, with regard to the model of emotion-evocative communication, its components II–IV fit into situational context.

Contextualisation entails the explicit import of contextual materials into discourse. More specifically, contextualisation provides the use of signs to signal, invoke, actualise, model, and ultimately make relevant to participants diverse contextual constituents. To that end, contextualisation yields units that cue the reader what the contextual constituent is and when it is changing ("indexical contextualisation cues" in Gumperz's terms [1992]). It is reasonable to conjecture that contextualisation applied to linguistic input – the first component of the emotion-evocative model – could modify the following contextual components of the model and contribute to the emotional impact.

Contextualisation in popularisation discourse

By its nature, popularisation integrates scientific knowledge with audience's existing knowledge [Calsamiglia, Van Dijk, 2004; Gotti, 2014]. Therefore, popularisation discourse contextualises academic content in relation to projected readers. The main path of such integration is to build interactional engagement with readers [Hyland, 2009, pp. 161-173].

Popularisation discourse employs dialogicity units, which organise internal dialogue between the participants [Bondi, 2018; Hyland, 2014; 2019; Makkonen-Craig, 2014; Mur-Dueñas, 2021; Qin, Uccelli, 2019]. Authors interact with readers by using personal pronouns, personal verb forms, evaluative and emotive units, pragmatic markers (discourse and modality words), discursive verbs, questions, directives, progressive tense markers, vocatives, colloquial language units, and so forth. In text passages, dialogicity units might appear as separate insertions³:

- (1) а. В последующих разделах книги мы обратим внимание на точность словоупотребления... In the following sections of the book we will draw attention to the accuracy of word usage...
 - b. Подобные предложения, к сожалению, встречаются в речи довольно часто... Such sentences, unfortunately, occur quite often in speech...
 - с. Теперь рассмотрим перечисление слов отдельных частей речи...
 Consider now the enumeration of words of separate speech parts...

The examples (a) and (c) show that dialogicity units tend to display ongoing reading activities. First, the sentences give reference to projected readers via a personal pronoun, personal verb forms (*oбратим* [*draw*-PRS.1PL]), and a hortative (*paccmompum* [*consider*-PRS.1PL]). Second, they include discursive verbs given in bold, which refer to readers' actions. In addition, (c) contains a progressive tense marker (*menepb* [*now*]), which captures the moment of reading; and (a), the noun phrase *noczedyrouque pa3de-лы книги* [*the following sections of the book*], which refers to the object of the reading practice.

Dialogicity units might combine into dialogic patterns, such as question – answer sequence (see: [Makkonen-Craig, 2014]):

- (2) а. Что может интересовать нас в области произношения? В первую очередь те случаи, которые подчиняются литературной норме. What might be of interest to us in the field of pronunciation? First of all, {we may be interested in} the cases that are in line with the literary norms.
 - b. Всё это так, скажете вы, но при чем здесь мы, учащиеся? Разве мы пользуемся канцеляризмами в нашей речи? К сожалению, да, особенно в сочинениях...
 That's all true, you might say, but what does that have to do with us, students? Do we use officialeses in our speech? Unfortunately, yes, {you use officialeses in your speech} especially in your essays...

This case employs questions, personal pronouns and verb form (скажете [say-PRS.2SG], пользуемся [use-PRS.1PL]), pragmatic markers, emotive markers, and colloquial constructions, specifically ellipsis (the omitted spans are presented in curly brackets), which occurs as a response marker (see: [Wiltschko, 2021, pp. 153-156]). Moreover, (b) is the part of the problem – solution pattern that comprises question in order to present a problem associated with readers' knowledge gaps (see: [Makkonen-Craig, 2014, pp. 108-109; Mikk, 2000, p. 254; Trushchelev, 2022a]).

Apart from writer-reader dialogue, popularisation discourse might refer to readers' experience and personally/culturally relevant situations:

(3)а. Вспомните, как вы разговариваете у себя дома, с родными и знакомыми, а теперь сравните вашу «неофициальную» речь с ответом на уроке, с выступлением перед какой-либо аудиторией. Remember how you talk at home – with your family and friends – and compare now your

"informal" speech with your **answer in a class**, with your **speaking in front of an audience**.

b. ...Вернувшись с работы домой, муж спрашивает у жены, навестил ли врач... их заболевшего ребенка.

...On returning **home** from his **work**, a **husband** asks his **wife** if a **doctor** has visited... their **sick child**.

с. Поговорка гласит: «На ошибках учатся». A proverb says: "Learn from your mistake".

The example (a) illuminates two types of contextualisation cues that shape personally relevant

content. First, it employs units that give reference to projected readers and mark their experience: personal pronouns (вы [you], ваш [your]), а personal verb form pascosapusaeme [talk-PRS.2PL], and imperative verb forms (вспомни-[remember-IMPER.2PL], сравните те [compare-IMPER.2PL]). Second, (a) also contains words (given in bold) that identify some entities and actions. Within discourse, such words give reference to personally relevant constituents of the situation and, to a certain extent, model specific readers' experience. By employing such cues, some contextualisation techniques give only indirect reference to readers' experience. So, (b) represents an everyday situation by giving reference only to its characteristic constituents. At last, (c) employs an idiom to actualise the culturally relevant phenomena.

Thus, popularisation discourse applies contextualisation to linguistic input in order to model, actualise or invoke dialogic settings of communication, on the one hand, and readers' experience and actions, on the other.

The impact of contextualisation techniques

The work by Shin, Chang, Kim seems to be the only study that investigates the impact of a certain contextualisation technique on readers' interest. On their account, contextualising induces interest "by making the text more relevant" to readers [Shin, Chang, Kim, 2016, p. 42]. Previously, Schank opined that personal relatedness "can make things much more interesting than they inherently are" [Schank, 1979, p. 281]. In this view, specialists have long noted that emotions - including interest - heavily depend on personal appraisals of the relevance of a stimulus [Bayer, Ruthmann, Schacht, 2017; Connelly, 2011; Griner, Smith, 2000; Wharton et al., 2021]. Recently, Renninger, Bachrach, Hidi [2019] have conceptualised personal relevance as a potential trigger of interest (see also: [Pinoliad, 2021]).

Experimental study design

Materials

The text materials were drawn from two books on language culture by D.E. Rosenthal, a handbook of the Russian language (Rosenthal, 2016b) and a popular science book (Rosenthal, 2016a). The materials consisted of eight paired passages: passages 1.1 and 1.2; passages 2.1 and 2.2; passages 3.1 and 3.2; passages 4.1 and 4.2. Each of the pairs included (1) a generalised passage taken from the guidebook and (2) a contextualised passage taken from the popular science book. The generalised-and-contextualised passages conveyed information about the same grammar rule. The composition of the materials is given in Table 1.

Participants

The participants were 400 full-time undergraduate students in the first year of bachelor's degree at the Herzen University (St. Petersburg, Russia). Students' average age was 18 years; and 289 of them (72.3%) were female. They were randomly divided into four groups. Each group read generalised-andcontextualised passages on diverse topics: (1) 100 students read *Passage 1.1* and *Passage 2.2*; (2) 100 students, *Passage 1.2* and *Passage 2.1*; (3) 100 students, *Passage 3.1* and *Passage 4.2*; (4) 100 students, *Passage 3.2* and *Passage 4.1*.

Methods

To gather the data, the scaling techniques were utilised (see: [Piotrovskaya, Trushchelev, 2022; Sadoski, Goetz, Rodriguez, 2000; Trushchelev, 2022b]). A 7-point bipolar scale was used to assessed the following qualities: (a) interestingness, 1 (uninteresting) to 7 (interesting); (b) novelty, 1 (familiar) to 7 (novel); (c) complexity, 1 (easy) to 7 (complex); (d) comprehensibility, 1 (incomprehensible) to 7 (comprehensible); (e) originality, 1 (common) to 7 (original). Also, a 7-point emoticon scale given in Figure 2 was used to assess individual interests, reading interest and interest in language culture.



Fig. 2. An emoticon scale

The scale (a) measured participants' interest in a passage; the other scales, the well-established

ДИСКУРСИВНЫЕ АСПЕКТЫ ИЗУЧЕНИЯ ЭМОЦИЙ =

Table 1. Text materials

Passage	Торіс	Size (tokens)	Contextualisation techniques
Passage 1.1		128	no techniques
Passage 1.2	Use of (Rus- sian) Preposi- tions PO and O	138	an abstract reference to everyday speech experience (<i>Mы говорим</i> [<i>We</i> say]); a question – answer sequence ; a personal pronoun <i>Mы</i> (<i>we</i>); personal verb form <i>говорим</i> (say-PRS.1PL); four pragmatic markers (e.g., казалось бы [it would seem]); an emotive marker (an exclamatory sentence), three colloquial markers (two colloquial words, an elliptical construction, and a sentence featuring emphatic word order)
Passage 2.1		142	no techniques
Passage 2.2	Use of gender of (Russian) nouns	175	an abstract reference to everyday speech experience (<i>Mы с вами говорим</i> [<i>I and you say</i>]); a reference to specific everyday speech experience (<i>в обувном магазине можно услышать</i> [<i>in a shoe store one can</i> <i>hear</i>]); a reference to readers' school experience: Это можно показать при помощи несложной «алгебраической» задачи: земля – род. п., мн. ч. земель ; $\mathbf{x} - (?)(?)$ туфель . Чему равен \mathbf{x} ? [This can be shown by a simple "algebraic" exercise: <i>zemlia</i> {land-NOM} – genitive, plural <i>zemel</i> '{lands-GEN}; $\mathbf{x} - (?)(?)$ tufel' {shoes-GEN}. To what is \mathbf{x} equal?]; two question – answer sequence ; two personal pronoun <i>мы</i> (<i>we</i>); two personal verb form <i>говорим</i> (<i>say</i> -PRS.1PL) and <i>получим</i> (<i>get</i> -PRS.1PL); eight pragmatic markers (e.g., <i>очевидно</i> [obviously]), three evaluative markers (e.g., <i>простой</i> [<i>simple</i>]), six colloquial markers (a colloquial word, three elliptical constructions, and two sentences featuring emphatic word order), a discursive verb <i>показать</i> [<i>show</i>]
Passage 3.1		185	no techniques
Passage 3.2	Use of genitive plural forms of (Russian) nouns	206	a reference to specific everyday speech experience (<i>я сказал соседям</i> [<i>I said to my neighbors</i>]); three personal pronouns <i>я</i> (<i>I</i>); a question – answer sequence ; four colloquial markers (two elliptical constructions and two sentences featuring emphatic word order); two pragmatic markers (e.g., <i>действительно</i> [indeed])
Passage 4.1		138	no techniques
Passage 4.2	Use of (Rus- sian) singular nouns in plural function	159	an indirect reference to specific everyday speech experience (Пересказывая содержание кинофильма, Вася задумался над фразой [While retelling the content of the movie, Vasya stopped to think about the phrase]); a reference to culturally relevant phenomenon (an idiom сколько голов, столько умов [many men, many minds]); a question ; an imperative verb form; a discursive verb запомнить [remember]; six pragmatic markers (e.g., все-таки [after all]); an emotive marker (an emotive particle), two colloquial markers (two sentences featuring emphatic word order)

predictors of text-based interest (see: [Renninger, Hidi, 2016; Schiefele et al., 2012; Silvia, 2006]).

Procedure

The *Google Forms* platform was utilised for conducting the experiment. The procedure consisted of four steps: (1) a participant stated his/er age and gender; (2) a participant rated his/ er individual interests; (3) a participant read a first passage and rated it for the qualities (a)–(e); (4) a participant read a second passage and rated it for the same qualities. The time to work was not limited.

Data processing

The data analysis was carried out by using SPSS and RStudio. The rating reliabilities were assessed first. Reliability coefficients omega ranged from .82 to .97. The descriptive statistics for the ratings is presented in Table 2. The further analysis employs the following tests: the Wilcoxon matched pairs signed rank test (W), the Kolmogorov – Smirnov test (D), Spearman's rank correlation coefficient (r_s), the backward stepwise linear regression, and the explanatory factor analysis. The level of significance was set at .05.

Variables	Med	М	SD	r _s	Med	Μ	SD	r _s	
variables		Passa	ge 1.1		Passage 1.2				
Interestingness	5	4.77	1.66	-	5	5.13	1.69	-	
Reading interest	4.5	4.39	1.41	.36 *	5	5.03	1.21	.17	
Interest in language culture	5	5.15	1.39	03	6	5.58	1.22	08	
Novelty	3	3.68	1.87	22 *	4	3.75	2.06	.21 *	
Complexity	2	2.36	1.20	16	2	2.47	1.38	06	
Comprehensibility	7	5.99	1.62	.20	7	5.98	1.46	.21 *	
Originality	3	3.10	1.51	.27 *	4	3.52	1.82	.32 *	
		Passa	ge 2.1			Passa	ge 2.2		
Interestingness	4	4.32	1.61	-	6	5.56	1.52	—	
Reading interest	5	5.03	1.21	.28 *	4.5	4.39	1.41	.26 *	
Interest in language culture	6	5.58	1.22	.28 *	5	5.15	1.39	.17	
Novelty	3	3.28	2.01	.12	4	4.47	1.88	.12	
Complexity	2	2.42	1.31	32 *	2	1.96	1.19	01	
Comprehensibility	6.5	5.82	1.56	.34 *	7	6.07	1.54	.26 *	
Originality	2	2.79	1.75	.27 *	4	4.35	1.59	.45 *	
	Passage 3.1			Passage 3.2					
Interestingness	5	4.90	1.51	-	5	5.20	1.56	_	
Reading interest	5	4.85	1.08	.23 *	5	4.63	1.36	.32 *	
Interest in language culture	6	5.81	1.06	.05	5	5.16	1.24	.13	
Novelty	2	2.52	1.67	21 *	4	3.96	1.71	.15	
Complexity	3	2.90	1.48	33 *	2	2.31	1.36	28 *	
Comprehensibility	6	5.71	1.66	.26 *	7	5.95	1.44	.24 *	
Originality	3	2.91	1.47	.33 *	4	4.18	1.78	.43 *	
		Passa	ge 4.1		Passage 4.2				
Interestingness	4.5	4.55	1.55	-	6	5.89	1.35	_	
Reading interest	5	4.63	1.36	.14	5	4.85	1.08	.34 *	
Interest in language culture	5	5.16	1.24	04	6	5.81	1.06	.05	
Novelty	4	4.25	1.72	.24 *	4	4.36	1.93	.24 *	
Complexity	2	2.46	1.40	18	2	2.46	1.43	40 *	
Comprehensibility	6	5.89	1.49	.11	7	6.04	1.35	.22 *	
Originality	4	3.67	1.72	.31 *	5	4.91	1.62	.33 *	

Table 2. Medians, means, standard deviations, and correlations with interestingness

Note. Med – median; M – mean; SD – standard deviation; r_s – Spearman's rank correlation (with interestingness); * – p < 0.05.

Results

Interestingness

The central tendency of the interestingness ratings was represented by median and mean. The central values given in Table 2 above suggest that the participants rated the contextualised passages as more interesting.

To verify this assumption in regard to the participant groups, the intra-sample Wilcoxon test was applied. The test values given in Table 3 below support the central tendency: each of the values is significant and shows a positive shift for a contextualised passage.

To establish differences between ratings for the paired passages (which were rated by different

participant groups), the inter-sample Kolmogorov– Smirnov test was applied. The test values are presented in Table 4. They revealed that the ratings for *Passage 2.1* and *Passage 4.1* differed significantly from the ratings for *Passage 2.2* and *Passage 4.2*. However, the values for the other paired passages – *Passage 1.1* vs. *Passage 1.2*, and *Passage 3.1* vs. *Passage 3.2* – were insignificant.

Interestingness and predictor ratings

To assess the dependence of interestingness on the predictor ratings – to wit: individual interests, novelty, complexity, comprehensibility, and originality – Spearman's correlation coefficient and the backward stepwise regression were applied.

ДИСКУРСИВНЫЕ АСПЕКТЫ ИЗУЧЕНИЯ ЭМОЦИЙ

Table	3.	Intra-sample	comparing
	•••	inter a sampre	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••

Text m	W	
Passage 1.1	Passage 2.2	3511.5 * _{pos}
Passage 2.1	Passage 1.2	3538 * _{pos}
Passage 3.1	Passage 4.2	3023.5 * _{pos}
Passage 4.1	Passage 3.2	3751.5 * _{pos}

Note. W-the Wilcoxon matched pairs signed rank test; pos – positive ranks are greater; * - p < .05.

Table 4. 1	Inter-sample	comparing
------------	--------------	-----------

Text m	D	
Passage 1.1	Passage 1.2	.13
Passage 2.1	Passage 2.2	.37 *
Passage 3.1	Passage 3.2	.13
Passage 4.1	Passage 4.2	.41 *

Note. D – the Kolmogorov – Smirnov test; * – p < .05.

First, the correlation test for each passage was calculated. The significant correlation values given in Table 2 above identify predictors that had an impact on interestingness. It should be noted that none of the significant values exceed the indicator of moderate correlation (to wit: the value of .60 and more).

Second, the impact shared between the significant predictors was ascertained by regression models. For each passage, the regression model estimated the relationship between interestingness as a target (dependent) variable and significant predictor ratings as a set of predictor (independent) variables. Table 5 represents regression models.

The regression models include significant coefficients of determination (R^2) , acceptable values of the Durbin – Watson statistic (d), and patterns of weighting predictors (p_n) . Each of the R^2 -values explains less than one-third of the variation in a target variable. That is, all of the regression models establish only a weak dependence of interestingness on the predictor ratings. Moreover, the regression models include low coefficient values (of weighting predictors) among which only one exceeds the value of .400.

The low impact of predictor ratings was evidenced by the explanatory factor analysis applied on the interestingness ratings with the varimax rotation. Correlations between the ratings

Passage	R^2	F	d	p_1	p_2	<i>p</i> ₃	<i>p</i> ₄	p_5	<i>p</i> ₆
Passage 1.1	.231	9.597 *	2.366	.402		160			.250
				<i>t</i> = 3.68 *	-	<i>t</i> = -1.93	—	-	<i>t</i> = 2.54 *
Passage 1.2	.172	6.649 *	1.910			.164		.188	.239
				_	_	<i>t</i> = 2.03 *	_	<i>t</i> = 1.74	t = 2.60 *
Passage 2.1	.325	11.449 *	1.842	.380			333	.205	.303
-				<i>t</i> = 3.36 *	-	_	<i>t</i> = -2.71 *	<i>t</i> = 1.98	<i>t</i> = 3.87 *
Passage 2.2	.213	13.148 *	2.204	.294					.341
_				<i>t</i> = 3.02 *	_	_	_	—	<i>t</i> = 3.96 *
Passage 3.1	.276	12.228 *	2.084	.339			317		.329
_				<i>t</i> = 2.71 *	-	_	t = -3.50 *	_	<i>t</i> = 3.64 *
Passage 3.2	.295	13.420 *	1.985	.327			239		.312
				<i>t</i> = 3.29 *	_	_	t = -2.40 *	—	<i>t</i> = 4.14 *
Passage 4.1	.129	7.203 *	1.928			.181 *			.233
_				—	_	t = 2.08 *	_	_	<i>t</i> = 2.67 *
Passage 4.2	.279	12.407 *	2.236	.289			277		.282
				<i>t</i> = 2.65 *	-	_	<i>t</i> = -3.39 *	-	<i>t</i> = 3.90 *

Table 5. Regression models

Note. R^2 – the coefficient of determination; F - F-test; d – the Durbin – Watson statistic; $p_1 - p_6$ – weighting predictors: p_1 – reading interest, p_2 – interest in language culture, p_3 – novelty, p_4 – complexity, p_5 – comprehensibility, p_6 – originality; t – tvalue; * – p < .05.

were suitable for analysis: the Kaiser – Meyer – Olkin value was 0.545 and χ^2 -value for Bartlett's test was 152.13 (28); p < .001. The eigenvalue, scree plot, and explaining variance suggested four extracting factors. The first factor explained 26.75% of the variance; the second, 20.17%; the third, 16.22%; and the fourth, 13.68%. Table 6 presents the factor matrix, which includes values exceeding .333.

It appears from the table that the patterns of factors are in accordance with the participant groups. That is, the variation in the interestingness variables is primarily explained by participant factors, rather than by predictor factors.

Discussion

The results demonstrate that contextualisation techniques promote reader's interest in the popularisation text. The central tendency and intra-sample comparing attest that the participant groups rated each contextualised passage as more interesting than a generalised passage.

As for inter-group comparing, there are no significant differences between interestingness ratings for two passage pairs, each of which were divided between diverse groups: Passage 2.1 vs Passage 2.2, and Passage 4.1 vs Passage 4.2. This seems to be because the participants rated the generalised and contextualised passages primarily in relation to each other. This assumption is explicitly supported by the factor matrix. Thus, the inter-sample values probably are not indicative in respect of emotive pragmatics. On the other hand, Passage 1.2 and Passage 3.2 included fewer contextualisation means than Passage 2.2 and Passage 4.2. In particular, Passage 2.2 and Passage 4.2 employed more specific techniques that gave reference to personally and culturally relevant situations (see Table 1 above). Probably, the inter-sample test captured the effect of quantitative characteristics – a number and variety of techniques (see: [Piotrovskaya, Trushchelev, 2022]).

As for the outcomes of the dependency analysis, the most recurring predictor is originality. All of the regression models attest that originality ratings have a significant influence on interestingness. It follows that reader's expectations about discourse strategies to present knowledge are communicative variables that construct interest-evocative communication (see: [Piotrovskaya, Trushchelev, 2022, p. 69]). Discourse strategies in turn could disconfirm such expectations to increase text-based interest. Beyond that, originality appears as a more weighting predictor than novelty. This result suggests that, within knowledge communication, the text content is expectedly novel for readers, so that the interest-evoking effect of novelty decreases (see: [Piotrovskava, Trushchelev, 2022, p. 69]).

The second important predictor is reading interest. Only two regression and two correlation tests resulted in insignificant values. These outcomes reinforce the finding that reading interest and textbased (situational) interest are linked dimensions of reading motivation [Schiefele et al., 2012].

In contrast to reading interest, another type of individual interest – interest in language culture – is the least significant predictor. Hence, participants' interest could depend on more specific type of individual interest, such as interest in the area of disciplinary knowledge or in the text topic.

The effect of complexity should also be noted. It appears from the dependency analysis that the higher complexity of the passages is, the lower is interestingness. However, it is wellknown that a stimulus complexity induces interest [Silvia,

Matariala	Factors					
Materials		1	2	3	4	
The first participant	Passage 1.1		.416			
group	Passage 2.2		.996			
The second participant	Passage 1.2	.995				
group	Passage 2.1	.652				
The third participant	Passage 3.1			.865		
group	Passage 4.2			.592		
The fourth participant	Passage 3.2				.774	
group	Passage 4.1				.631	

Table 6. The pattern matrix

Note. Extraction method: maximum likelihood; rotation method: varimax.

ДИСКУРСИВНЫЕ АСПЕКТЫ ИЗУЧЕНИЯ ЭМОЦИЙ =

2006, pp. 33-34]. The point could be that the study measured personal attitude to text content, but it did not explore the linguistic level of text complexity. In this way, the complexity ratings rather presented the influence of "ease of comprehension" predictor (see: [Silvia, 2006, p. 79]).

In general, only a weak dependence of interestingness on the predictor ratings has been established. Therefore, participants' interest also depended on predictors the study did not measure, most likely on predictors pertaining to the situational context. In particular, the factor matrix seems to be indicative of the impact of participants' personal features.

And yet, there is the fact that the contextualised passages were rated as more interesting by the participants. Based on the factor matrix, it is reasonable to assume that contextualisation techniques promoted participants' interest by increasing personal relevance of the contextualised passages. That is, participants' interest was driven not so much by the textual factors as by the contextual factors. Contextualisation techniques made the content more relevant to the participants; and personal relevance - as a kind of mediator - promoted their interest. Thus, the findings support the view that popularisation discourse constructs the interest-evoking impact by modelling contextual components via contextualisation techniques. In this sense, the findings demonstrate how interestevoking variables combine into the model of emotion-evocative communication.

Conclusion

The paper augments current research into emotive pragmatics by delivering findings on strategies for increasing text-based interest. Varying text passages with respect to contextualisation has resulted in the findings on the interest-evoking impact of contextualisation techniques, which employed by popularisation discourse. The findings attest to the adequacy of the pragmatic model of emotion-evocative communication.

NOTES

¹ The study was funded by Russian Foundation for Basic Research (RFBR), project no. 20-012-00284.

² Cohen R. Don't Blame Jenninger. *The Washington Post.* 1988. Nov. URL: https://www. washingtonpost.com/archive/opinions/1988/11/20/ dont-blame-jenninger/e86ba63e-fce0-4bf4-9435-277eefba7a8f/.

³ By way of examples, (Russian) passages taken from a popular science book on language culture were used (Rosenthal, 2016a).

REFERENCES

- Alba-Juez L., 2021. Affect and Emotion. Haugh M., Kádár D.Z., Terkourafi M., eds. *The Cambridge Handbook of Sociopragmatics*. Cambridge, Cambridge University Press, pp. 340-362. DOI: 10.1017/9781108954105.019
- Auer P., 2009. Context and Contextualisation. Verschueren J., Östman J.-O., eds. *Key Notions for Pragmatics*. Amsterdam, Philadelphia, John Benjamin, pp. 86-101.
- Bakhtawer N., Ghulam F., Dur e N., 2021. Strategies Used by Public Primary School Teachers for Enhancing Students' Curiosity in Science. Journal of Accounting and Finance in Emerging Economies, vol. 7, iss. 1, pp. 93-101. DOI: 10.26710/jafee.v7i1.1568
- Bayer M., Ruthmann K., Schacht A., 2017. The Impact of Personal Relevance on Emotion Processing: Evidence from Event-Related Potentials and Pupillary Responses. Social Cognitive and Affective Neuroscience, vol. 12, iss. 9, pp. 1470-1479. DOI: 10.1093/scan/nsx075
- Bohn-Gettler C.M., Kaakinen J., 2022. Introduction to the Special Issue on Emotions in Reading, Learning, and Communication. *Discourse Processes*, vol. 59, iss. 1-2, pp. 1-12. DOI: 10.1080/ 0163853X.2021.1899369
- Bondi M., 2018. Dialogicity in Written Language Use: Variation Across Expert Action Games.
 Weigand E., Kecskes I., eds. *From Pragmatics to Dialogue*. Amsterdam, Philadelphia, John Benjamin, pp. 137-170. DOI: 10.1075/ds.31.08bon
- Bowcher W., 2019. Context and Register. Thompson G., Bowcher W., Fontaine L., Schönthal D., eds. *The Cambridge Handbook of Systemic Functional Linguistics*. Cambridge, Cambridge University Press, pp. 142-170. DOI: 10.1017/9781316337936.008
- Burdelski M., 2020. Emotion and Affect in Language Socialization. Pritzker S.E., Fenigsen J., Wilce J.M., eds. *The Routledge Handbook of Language and Emotion*. London, New York, Routledge, pp. 28-48. DOI: 10.4324/9780367855093-3
- Calsamiglia H., 2003. Popularization Discourse. *Discourse Studies*, vol. 5, iss. 2, pp. 139-146. DOI: 10.1177/146144560300500230.

- Calsamiglia H., van Dijk T.A., 2004. Popularization Discourse and Knowledge About the Genome. *Discourse and Society*, vol. 15, iss. 4, pp. 369-389. DOI: 10.1177/0957926504043705
- Connelly D.A., 2011. Applying Silvia's Model of Interest to Academic Text: Is There a Third Appraisal? *Learning and Individual Differences*, vol. 21, iss. 5, pp. 624-628. DOI: 10.1016/j.lindif.2011.04.007
- Connolly J.H., 2014. The Contextual Component Within a Dynamic Implementation of the FDG Model: Structure and Interaction. *Pragmatics*, vol. 24, iss. 2, pp. 229-248. DOI: 10.1075/prag.24.2.03con
- De Beaugrande R., 1982. The Story of Grammar and the Grammar of Stories. *Journal of Pragmatics*, vol. 6, iss. 5-6, pp. 383-422. DOI: 10.1016/0378-2166(82)90014-5
- De Saussure L., Wharton T., 2020. Relevance, Effects and Affect. *International Review of Pragmatics*, vol. 12, iss. 2, pp. 183-205. DOI: 10.1163/ 18773109-01202001
- Firth J.R., 1957. *Papers in Linguistics 1934–1951*. London, New York, Toronto, Oxford University Press. 233 p.
- Gotti M., 2014. Reformulation and Recontextualization in Popularization Discourse. *Ibérica*, iss. 27, pp. 15-34.
- Greenaway K.H., Kalokerinos E.K., Williams L.A., 2018. Context is Everything (In Emotion Research). Social and Personality Psychology Compass, vol. 12, iss. 6, art. e12393. DOI: 10.1111/spc3.12393
- Griner L.A., Smith C.A., 2000. Contributions of Motivational Orientation to Appraisal and Emotion. *Personality and Social Psychology Bulletin*, vol. 26, iss. 6, pp. 727-720. DOI: 10.1177/0146167200268007
- Gumperz J.J., 1992. Contextualization Revisited. Auer A., Luzio A.D., eds. *The Contextualization of Language*. Amsterdam, Philadelphia, John Benjamin, pp. 39-53. DOI: 10.1075/pbns.22. 04gum
- Hayakawa S.I., 1977. *Language in Thought and Action*. London, George Allen & Unwin Ltd. 307 p.
- Hidi S., Baird W., 1988. Strategies for Increasing Text-Based Interest and Students' Recall of Expository Texts. *Reading Research Quarterly*, vol. 23, no. 4, pp. 465-483. DOI: 10.2307/747644
- Hyland K., 2009. *Academic Discourse. English in a Global Context.* London, New York, Continuum. 256 p.
- Hyland K., 2014. Dialogue, Community and Persuasion in Research Writing. Gil-Salom L., Soler-Monreal C., eds. *Dialogicity in Written Specialised Genres*. Amsterdam, Philadelphia, John Benjamin, pp. 1-20. DOI: 10.1075/ ds.23.02hyl

- Hyland K., 2019. Foreword: Bringing in the Reader. Sancho Guinda C., ed. Engagement in Professional Genres: Deference and Disclosure. Amsterdam, Philadelphia, John Benjamin, pp. xixiv. DOI: 10.1075/pbns.301.00hyl
- Lepper C., Stang J., McElvany N., 2021. Gender Differences in Text-Based Interest: Text Characteristics as Underlying Variables. *Reading Research Quarterly*, vol. 57, iss. 2, pp. 537-554. DOI: 10.1002/rrq.420
- Makkonen-Craig H., 2014. Aspects of Dialogicity: Exploring Dynamic Interrelations in Written Discourse. Karlsson A.-M., ed. *Analysing Text and Talk*. Uppsala, Uppsala universitet, pp. 99-120.
- Markey A., Loewenstein G., 2014. Curiosity. Pekrun R., Linnenbrink-Garcia L., eds. *International Handbook of Emotions in Education*. London, New York, Routledge, pp. 228-245. DOI: 10.4324/ 9780203148211-18
- Metcalfe J., Riedlinger M., 2019. Public Understanding of Science: Popularisation, Perceptions and Publics. Gruber D.R., Olman L.C., eds. *The Routledge Handbook of Language and Science*. London, New York, Routledge, pp. 32-46. DOI: 10.4324/9781351207836-4
- Mikk J., 2000. *Textbook: Research and Writing*. Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Wien, Peter Lang. 426 p.
- Moisander J.K., Hirsto H., Fahy K., 2016. Emotions in Institutional Work: A Discursive Perspective. *Organization Studies*, vol. 37, iss. 7, pp. 963-990. DOI: 10.1177/0170840615613377
- Mur-Dueñas P., 2021. Engagement Markers in Research Project Websites: Promoting Interactivity and Dialogicity. *Poznan Studies in Contemporary Linguistics*, vol. 57, iss. 4, pp. 655-676. DOI: 10.1515/psicl-2021-0023
- Pham L.N., Tin T.B., 2022. Exploring Learner Interest in Relation to Humanistic Language Teaching Materials: A Case from Vietnam. *System*, vol. 105, iss. 5, art. 102731. DOI: 10.1016/j.system.2022.102731
- Pinoliad E., 2021. Contextualization in Teaching Short Stories: Students' Interest and Comprehension. *Middle Eastern Journal of Research in Education and Social Sciences*, vol. 2, no. 1, pp. 31-55. DOI: 10.47631/mejress.v2i1.167
- Piotrovskaya L.A., Trushchelev P.N., 2021. Linguistic Approach to Study of Strategies for Increasing Text-Based Interest. *European Proceedings of Social and Behavioural Sciences*, vol. 108, pp. 276-283. DOI: 10.15405/epsbs.2021.05. 02.33
- Piotrovskaya L.A., Trushchelev P.N., 2022. Communicating Recipient's Emotions: Text-Triggered Interest. *Training, Language and Culture*, vol. 6, iss. 1, pp. 60-74. DOI: 10.22363/ 2521-442X-2022-6-1-60-74

Science Journal of VolSU. Linguistics. 2023. Vol. 22. No. 1

ДИСКУРСИВНЫЕ АСПЕКТЫ ИЗУЧЕНИЯ ЭМОЦИЙ =

- Qin W., Uccelli P., 2019. Metadiscourse: Variation Across Communicative Contexts. *Journal of Pragmatics*, vol. 139, pp. 22-39. DOI: 10.1016/ j.pragma.2018.10.004
- Renninger K.A., Bachrach J.E., Hidi S.E., 2019. Triggering and Maintaining Interest in Early Phases of Interest Development. *Learning*, *Culture and Social Interaction*, vol. 23, art. 100260. DOI: 10.1016/j.lcsi.2018.11.007
- Renninger K.A., Hidi S.E., 2016. *The Power of Interest* for Motivation and Engagement. New York, London, Routledge. 177 p.
- Renninger K.A., Hidi S.E., 2022. Interest Development, Self-Related Information Processing, and Practice. *Theory into Practice*, vol. 61, iss. 1, pp. 23-34. DOI: 10.1080/00405841.2021.1932159
- Richards I.A., 2001. *Principles of Literary Criticism*. London, New York, Routledge. 290 p.
- Sadoski M., Goetz E.T., Rodriguez M., 2000. Engaging Texts: Effects of Concreteness on Comprehensibility, Interest, and Recall in Four Text Types. *Journal of Educational Psychology*, vol. 92, iss. 1, pp. 85-95. DOI: 10.1037/0022-0663.92.1.85
- Sadoski M., Paivio A., 2013. *Imagery and Text: A Dual Coding Theory of Reading and Writing*. London, New York, Routledge. 165 p.
- Schank R.C., 1979. Interestingness: Controlling Inferences. Artificial Intelligence, vol. 12, iss. 3, pp. 273-297. DOI: 10.1016/0004-3702(79)90009-2
- Schiefele U., Schaffner E., Möller J., Wigfield A., 2012. Dimensions of Reading Motivation and Their Relation to Reading Behavior and Competence. *Reading Research Quarterly*, vol. 47, iss. 4, pp. 427-463. DOI: 10.1002/rrq.030
- Silvia P.J., 2006. *Exploring the Psychology of Interest*. Oxford, Oxford University Press. 263 p.
- Silvia P.J., 2017. Curiosity. O'Keefe P.A., Harackiewicz J.M., eds. *The Science of Interest*. New York, Springer, pp. 97-106. DOI: 10.1007/ 978-3-319-55509-6 5
- Scott C., 2021. You Won't Believe What's in This Paper! Clickbait, Relevance and the Curiosity Gap. *Journal of Pragmatics*, vol. 175, pp. 53-66. DOI: 10.1016/j.pragma.2020.12.023
- Shakhovsky V.I., 2008. *Lingvisticheskaya teoriya emotsiy* [The Linguistic Theory of Emotions]. Moscow, Gnozis Publ. 416 p.
- Shin J., Chang Yu., Kim Yo., 2016. Effects of Expository-Text Structures on Text-Based Interest, Comprehension, and Memory. *The SNU Journal of Education Research*, vol. 25, iss. 2, pp. 39-57.

- Trushchelev P.N., 2022a. Funktsii voprosov v uchebnom tekste (na materiale shkolnykh uchebnikov) [Interrogative Mood in Expository Texts from School Textbooks]. Vestnik Cherepovetskogo gosudarstvennogo universiteta [Cherepovets State University Bulletin], iss. 4, pp. 114-130. DOI: 10.23859/1994-0637-2022-4-109-11
- Trushchelev P., 2022b. Problemnoe izlozhenie v uchebnom tekste i chitatelskiy interes [Problem-Based Exposition in Textbook and Reader's Interest]. *Sibirskiy filologicheskiy forum* [Siberian Philological Forum], iss. 3, pp. 152-166. DOI: 10.25146/2587-7844-2022-20-3-132
- Van Dijk T.A., 2014. *Discourse and Knowledge*. Cambridge, Cambridge University Press. 400 p.
- Van Dijk T.A., 2015. Context. Tracy K., ed. The International Encyclopedia of Language and Social Interaction. New Jersey, John Wiley & Sons, pp. 1-11. DOI: 10.1002/9781118611463/ wbielsi056
- Wade S.E., 2001. Research on Importance and Interest: Implications for Curriculum Development and Future Research. *Educational Psychology Review*, vol. 13, iss. 3, pp. 243-261. DOI: 10.1023/ A:1016623806093
- Wetherell M., 2012. *Affect and Emotion*. Los Angeles, London, New Delhi, Singapore, Washington, SAGE. 182 p.
- Wharton T., Bonard C., Dukes D., Sander D., Oswald S., 2021. Relevance and Emotion. *Journal of Pragmatics*, vol. 181, pp. 259-269. DOI: 10.1016/j.pragma.2021.06.001
- Wharton T., De Saussure L., 2022. The Pragmatics of Emotion, Argument and Conflict. *Handbooks of Linguistics and Communication Science*, vol. 46, iss. 1, pp. 664-680. DOI: 10.1515/ 9783110347524-032
- Wiltschko M., 2021. *The Grammar of Interactional Language*. Cambridge, Cambridge University Press. 265 p.

SOURCES

- Rosenthal D.E., 2016a. *Govorite i pishite po-russki* pravilno [Speak and Write Russian Correctly]. Moscow, Airis-Press Publ. 256 p.
- Rosenthal D.E., 2016b. *Spravochnik po pravopisaniyu i literaturnoi pravke* [A Guide to Spelling and Editing]. Moscow, Airis-Press Publ. 368 p.

Information About the Author

Pavel N. Trushchelev, Candidate for a Degree, Assistant, Department of the Russian Language, Herzen University, Reki Moyki Emb., 48, 191186 Saint Petersburg, Russia, paveltrue2007@rambler.ru, https://orcid.org/0000-0003-0810-2434

Информация об авторе

Павел Николаевич Трущелёв, соискатель, ассистент кафедры русского языка, Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, наб. реки Мойки, 48, 191186 г. Санкт-Петербург, Россия, paveltrue2007@rambler.ru, https://orcid.org/0000-0003-0810-2434